

The motion of Sir Robert Borden for the third reading of the Bill was agreed to on the following division:

## YEAS.

## Messieurs:

Armstrong (Lambton), McLean (Sunbury),  
 Armstrong (York, O.), Marshall,  
 Bennett (Simcoe), Meighen,  
 Blondin, Merner,  
 Boys, Morphy,  
 Brabazon, Morris,  
 Bristol, Munson,  
 Champagne, Nicholson,  
 Clark (Bruce), Nickle,  
 Clarke (Wellington), Paul,  
 Cochrane, Reid,  
 Currie, Roche,  
 Donaldson, Rogers,  
 Edwards, Schaffner,  
 Elliot, Sexsmith,  
 Foster (Sir George), Shepherd,  
 Fripp, Steele,  
 Glass, Stevens,  
 Guthrie, Stewart (Lunenburg),  
 Hanna, Sutherland,  
 Hazen, Taylor,  
 Hughes (Sir Sam), Thompson (Yukon),  
 Jameson, Wallace,  
 Lalor, Webster,  
 Lewis, Weichel,  
 McCurdy, Wright.—53.  
 McLean  
 (Queens, P.E.I.),

## NAYS.

## Messieurs:

Barrette, Lapointe  
 Boivin, (Kamouraska),  
 Bourassa, Lapointe  
 Boyer, (Montreal, St. James),  
 Brouillard, Macdonald,  
 Bureau, Maclean (Halifax),  
 Delisle, McKenzie,  
 Demers, Marcile (Bagot),  
 Devlin, Martin,  
 Fortier, Michaud,  
 Gauthier, Mondou,  
 (St. Hyacinthe), Oliver,  
 Gauvreau, Pacaud,  
 Kay, Papineau,  
 Kyte, Pugsley,

Lachance, Turriff,  
 Lafortune, Verville.—32.  
 Lanctot,

## PAIRS.

(List of Pairs supplied by Chief Whips.)

## Messieurs:

Ministerial.	Opposition.
Arthurs,	Truax,
Ames (Sir Herbert),	Nesbitt,
Alguire,	McMillan,
Ball,	Turgeon,
Burnham,	Murphy,
Barnard,	Achim,
Bowman,	Proulx,
Bennett, R. B.,	Hughes, J. J.,
Borden, Sir Robert,	Laurier, Sir Wilfrid,
Best,	Ross,
Bradbury,	Cruise,
Burrell,	Douglas,
Boyce,	McCraney,
Carrick,	Power,
Chabot,	Beland,
Clements,	Knowles,

[Mr. Lalor.]

Cockshutt,	Charlton,
Cromwell,	Tobin,
Crothers,	McCoig,
Davidson,	Carroll,
Doherty,	Marcil (Bonaventure),
Green,	Buchanan,
Henderson,	Sinclair,
Kemp, Sir Edward,	Robb,
McLeod,	Carvell,
Middlebro,	Pardee,
Morrison,	Molloy,
McLean, W. F.,	Cardin,
Northrup,	Curman,
Rainville,	Seguin,
Robidoux,	Copp,
Sevigny,	Lemieux,
Stanfield,	Macdonald,
Smith,	Neely,
Scott,	Ethier,
Stewart (Hamilton),	Loggie,
Thoburn,	McCrea,
Tremain,	Chisholm,
Walker,	Bickerdike,
White, Sir Thomas,	Graham,
Wilson (Wentworth),	Wilson (Laval).

Mr. SINCLAIR: I was paired with the hon. member for Halton (Mr. Henderson). Otherwise I would have voted for the amendment and against the Bill.

Mr. PROULX: I was paired with the hon. member for East Huron (Mr. Bowman). Otherwise I would have voted for the amendment and against the Bill.

Motion agreed to, and Bill read the third time and passed.

On motion of Sir George Foster, the House adjourned at 2.30 a.m. Saturday.

Saturday, September 15, 1917.

The House met at Three o'clock, the Speaker in the Chair.

#### ORDER IN COUNCIL—ENEMY NATIONALITY.

Copy of an Order in Council approved September 13th, with regard to conditions under which naturalization may be granted to persons who have resided for a long time in this country, although of enemy nationality.—Sir Robert Borden.

#### FIRST READING OF SENATE BILL.

Bill No. 132, to amend The Companies Act.—Mr. Meighen.

#### TRIBUNALS UNDER MILITARY SERVICE ACT, 1917.

On the Orders of the Day:

Sir WILFRID LAURIER: I regret having to again ask the Government to lay on the Table the list of tribunals to be appointed under the Military Service Act.